

Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin  
Abteilung Stadtentwicklung, Straßen,  
Grünflächen und Umwelt

24.08.2022

Bezirksverordnetenversammlung  
Treptow-Köpenick  
25. August 2022

Vorsteher der BVV  
Herrn Groos

Eingang Büro BVV

p. Mail an Frakt. + BzV Steinmetz am 25.08.22

über  
Bezirksbürgermeister

**Beantwortung der Schriftlichen Anfrage Nr. SchA IX/0190 vom 14.07.2022 der  
Bezirksverordneten Charlotte Steinmetz - Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen  
Betr.: Beteiligung von Kindern bei der Spielplatzplanung und -sanierung**

Ich frage das Bezirksamt:

1. Auf welche Weise wurden Kinder bei der Planung des Weltspielplatzes beteiligt?
  - 1.1. Wer führte die Beteiligungen durch?
  - 1.2. Nach welchen Qualitätsstandards wurde die Beteiligung durchgeführt?
  - 1.3. Welche Altersgruppen wurden beteiligt?
  - 1.4. Wie wurden die Kinder angesprochen?
  - 1.5. Inwiefern wurden Kinder mit spezifischen Bedarfen, wie beispielsweise Kinder mit Behinderung oder Kinder mit eingeschränkten Deutschkenntnissen, beteiligt?
  
2. Inwieweit werden Kinder bei den Sanierungen im Rahmen des Spielplatzsanierungsprogramms allgemein beteiligt?
  - 2.1. Wer führt die Beteiligungen durch?
  - 2.2. Nach welchen Qualitätsstandards werden Beteiligungen durchgeführt?
  - 2.3. Welche Altersgruppen werden beteiligt?
  - 2.4. Wie werden die Kinder angesprochen?
  
3. Inwieweit wird im Spielplatzsanierungsprogramm Barrierefreiheit berücksichtigt beziehungsweise werden Kinder mit Behinderungen spezifisch beteiligt?

Hierzu antwortet das Bezirksamt Treptow-Köpenick:

Zu 1.

Das Planungsbüro war damit beauftragt, während der Planung ein Kinderbeteiligungsverfahren durchzuführen. Hierfür wurden sechs internationale Schulen angeschrieben. Die Middle School der Berlin Brandenburg International School war bereit, teilzunehmen.

Zu 1.1.

Das Planungsbüro in Zusammenarbeit mit dem Straßen- und Grünflächenamt.

#### Zu 1.2.

Der Workshop fand in mehreren Phasen statt:

- Erarbeitung eines Lageplanes mit Anordnung der Kontinente
- Ausarbeitung eines Kontinents mit (Spiel-)Elementen, die den Kontinent besonders auszeichnen, Entwicklung eines Spielgerätes bzw. Spielbereiches für diesen Kontinent in Form einer Entwurfsskizze
- Umsetzung der Entwurfsidee in 3D durch Modellbau bzw. digital mit dem Programm Google SketchUp
- Präsentation der Ergebnisse

#### Zu 1.3.

Innerhalb des Workshops haben sich die Schülerinnen und Schüler (im Alter von 11 bis 14 und 16 Jahre) aus 12 Nationen mit der Entwurfsaufgabe auseinandergesetzt.

#### Zu 1.4.

Über die Lehrerinnen und Lehrer im Rahmen des Schulbetriebes.

#### Zu 1.5.

Da die Kinder aus verschiedenen Nationen kamen, erfolgte die Durchführung des Workshops auf Englisch. Inwiefern Kinder mit spezifischen Bedarfen teilgenommen haben, kann nicht mehr nachvollzogen werden. Im weiteren Planungsprozess wurde das Thema Inklusion berücksichtigt.

#### Zu 2.

Kinder werden in Planungsprozesse einbezogen. Die Wünsche werden in geeigneten Beteiligungsformaten ermittelt und in den Planungsprozess eingebracht. (Siehe auch 2.4.)

#### Zu 2.1.

Das bezirkliche Straßen- und Grünflächenamt sowie die beauftragten Planungsbüros.

#### Zu 2.2.

Das Bezirksamt Treptow-Köpenick richtet sich nach dem Jugendförder- und Beteiligungsgesetz des Landes Berlin sowie den bezirklichen Leitlinien für Bürgerbeteiligung.

#### Zu 2.3.

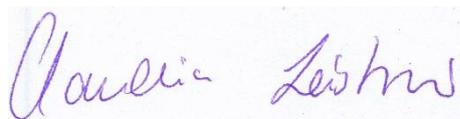
Es gibt keine spezifischen Altersgruppen, die beteiligt werden. Es werden Hinweise und Ideen aufgenommen und auf ihre Umsetzbarkeit geprüft.

#### Zu 2.4.

Online-Beteiligung auf „mein.berlin.de“, Aushänge direkt auf den Spielplätzen, Pressemitteilung, Maßnahmen des Planungsbüros

Zu 3.

Es werden die aktuell geltenden Richtlinien als Grundlage verwendet.



Dr. Claudia Leistner  
Bezirksstadträtin

Kostenausweisung auf Basis des aktuellen Rundschreibens der Senatsverwaltung für Finanzen II B 52 -H  
9440-1/2015-8-4 vom 02.05.2022:

Erfassung Personal- und Sachkosten für die Bearbeitung und Umsetzung von Drucksachen der BVV

Zur Erstellung dieses:

Schriftliche Anfrage	Nr. IX/0190
----------------------	----------------

haben

		Anzahl	Arbeits- stunden	Betrag in €
Beamtinnen/Beamte bzw. vergleichbare/r Angestellte/r	mittleren Dienst	0	0,00	0,00 €
	gehobenen Dienst	3	2,00	156,48 €
	höherer Dienst	0	0,00	0,00 €

notwendige Sachkosten als Folgekosten (z. B. Bestellung Material,  
Beauftragung Gutachten, ....)

0,00 €

aufgewendet und damit entstanden  
in der **Fachabteilung** Personalkosten in Höhe von:

156,48 €

Dazu kommen Kosten beim BzBm, Büro BzBm und Büro BVV in Höhe von:

30,00 €

**Damit ergeben sich Gesamtkosten von:**

186,48 €